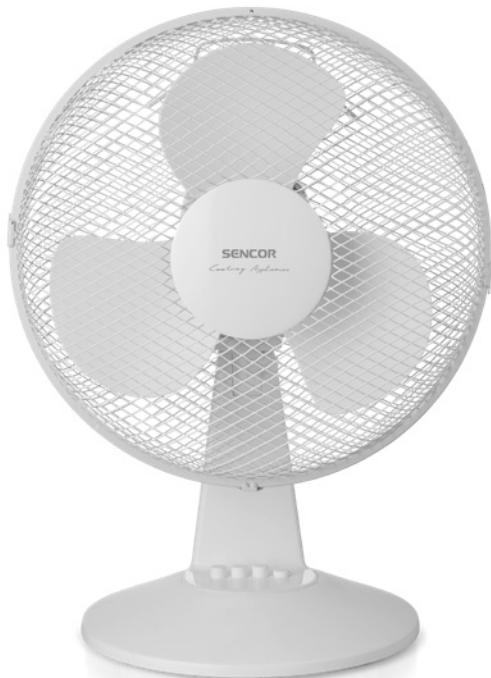


**SENCOR**

SFE 3010WH

SFE 4010WH



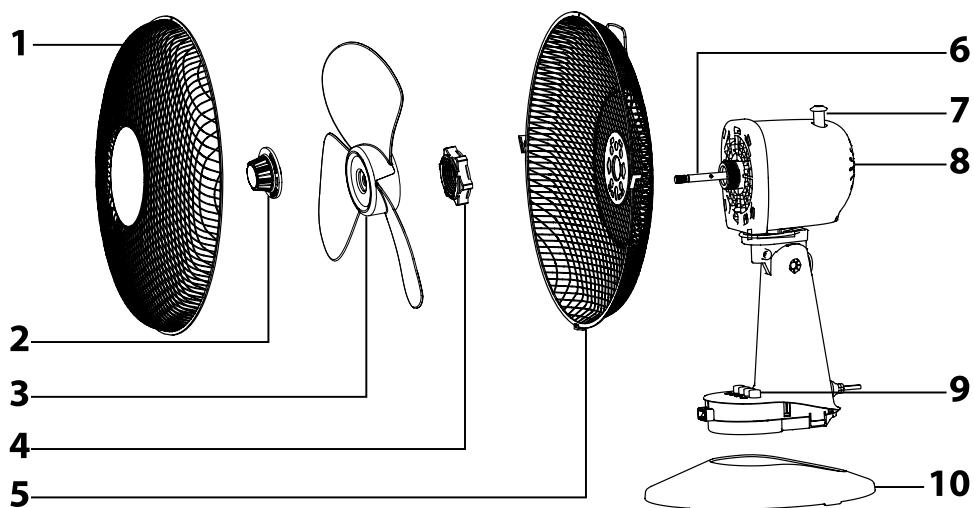
## **RO • Ventilator de birou**

### CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE VIITOARE

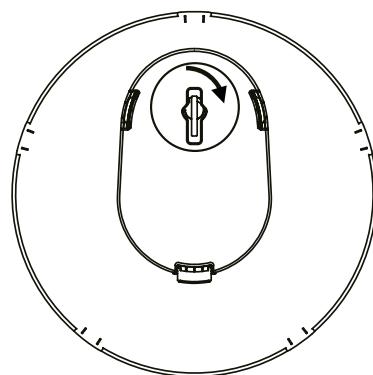
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii având vârstă de până la 8 ani și peste, precum și de către persoanele având capacitatea fizică, senzorială sau mentală redusă sau având experiență sau cunoștințe insuficiente, doar dacă aceștia sunt sub supraveghere sau au fost instruite reglementar în legătură cu utilizarea aparatului și înțeleg eventualele pericole. Curățarea și menenanța efectuată de către utilizator nu poate fi efectuată de către copii, dacă nu au depășit vârstă de 8 ani și nu se află sub supraveghere. Aparatul și cablul de rețea al acestuia trebuie păstrate departe de accesul copiilor care nu au îndeplinit vârstă de 8 ani. Copiilor li se interzice să se joace cu aparatul.
- Înainte de conectarea aparatului la priza de rețea trebuie să vă asigurați că tensiunea nominală specificată pe tăblă de tip a acestuia este conformă cu tensiunea electrică a prizei.
- Conectați consumatorul doar la o priză legată reglementar la pământ.
- Aparatul este destinat utilizării în locuințe, birouri și spații similare. Nu utilizați aparatul în spații cu grad înalt de praf sau umiditate, cum sunt, de exemplu, spălătoriile sau băile, spațiile în care se depozitează substanțe chimice sau explozibile, în mediul industrial sau afară.
- Nu amplasați aparatul în apropierea focului deschis sau a aparatelor care sunt surse de căldură.
- Nu amplasați aparatul pe suprafețe nestabile, cum este de exemplu, covorul cu fibre dese și lungi. Amplasați aparatul doar o suprafață plană, uscată și stabilă.
- Înainte de punerea aparatului în funcțiune, asigurați-vă că este asamblat corect potrivit instrucțiunilor menționate în prezentul manual de utilizare. Nu porniți aparatul fără ca grilele de protecție să fie montate corect. Pentru asamblarea aparatului folosiți doar piese originale.
- În cursul funcționării nu acoperiți aparatul cu niciun fel de obiecte.
- Evitați contactul cu piesele rotative ale aparatului. Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în grila de protecție în timp ce aparatul este conectat la priza de rețea. Același lucru este valabil în special când aparatul este pornit.
- Nu scufundați aparatul și adaptorul de rețea al acestuia în apă și nici într-un alt lichid, nici nu le spălați sub jet de apă.
- Aveți grijă ca, cablul de rețea să nu fie atârnat peste marginea mesei sau să nu atingă suprafața fierbinte.
- Decuplați întotdeauna aparatul de la priza de rețea, dacă îl lăsați fără supraveghere, după ce ați terminat utilizarea și înainte de curățare.

- Decuplați aparatul de la priză prin tragerea ștecărului cablului de rețea, nicidcum prin tragerea cablului de rețea. În caz contrar, cablul de rețea sau priza de rețea s-ar putea deteriora.
- În cazul în care cablul de rețea este deteriorat, trebuie înlocuit de către un centru de service autorizat sau de către o altă persoană având calificarea similară. Se interzice utilizarea consumatorului având cablul de rețea sau ștecărul cablului de rețea deteriorate.
- Nu utilizați consumatorul dacă nu funcționează corect, dacă a fost deteriorat sau scufundat în apă. Pentru a evita apariția unor situații periculoase, nu reparați aparatul singuri și nu îl adaptați în nici un fel. Încredințați toate reparațiile unui centru de service autorizat. Prin intervenția în consumator vă expuneți la riscul pierderii dreptului legal din derulare defectuoasă, eventual a garanției pentru calitate.

A



B



# RO Ventilator de birou

## Instrucțiuni de utilizare

- Înainte de utilizarea acestui aparat, vă rugăm să vă familiarizați cu instrucțiunile de deservire, și anume, și în cazul în care ați fost deja familiarizat cu utilizarea aparatelor de tip similar. Utilizați aparatul așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Păstrați instrucțiunile pentru eventualele necesități viitoare.
- Cel puțin pe durata existenței dreptului legal dintr-o derulare defectuoasă, eventual a garanției pentru calitate, recomandăm să păstrați cutia de carton originală de transport, materialul de ambalare, bonul de casă și confirmarea de răspundere a vânzătorului sau certificatul de garanție. În cazul transportului, recomandăm ambalarea consumatorului înapoi în cutia originală a producătorului.

### DESCRIEREA APARATULUI

- A1** Grila de protecție frontală  
**A2** Piulița de fixare pale ventilator  
**A3** Palele ventilatorului având un diametru de 30 cm (SFE 3011BK) / 40 cm (SFE 4021BK)  
**A4** Piuliță pentru fixarea grilei de protecție dorsale  
**A5** Grila de protecție dorsală cu cleme de siguranță și mâner pentru transport  
**A6** Arbore unitatea motoare  
**A7** Întrerupător pentru pornirea și oprirea oscilației orizontale a unității motoare  
**A8** Unitatea motoare cu unghi de înclinare verticală setabil  
**A9** Panou cu butoane de comandă  
    0 – opri, 1 – viteza redusă, 2 – viteza medie, 3 – viteza înaltă  
**A10** Baza

#### Observație:

Partea componentă a accesoriilor livrate este și șurubul și piulița pentru asigurarea îmbinării grilelor de protecție.

### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Scoateți consumatorul și accesorile acestuia din materialul de ambalare. Înainte de lichidarea materialului de ambalaj trebuie să vă asigurați că nu vă lipsește nici o piesă.

### ASAMBLAREA ȘI DEZASAMBLAREA CONSUMATORULUI

- Introduceți panoul de comandă **A9** de sus în baza **A10** și asigurați-vă că a intrat corect în aceasta. Apucați ventilatorul sub unitatea motoare **A8** și întoarceți cu picioarele în sus. Prin rotirea șurubului fluture amplasat sub panoul de comandă **A9** cu 90°, fixați panoul **A9** pe bază **A10** (vezi fig. B). Puneți ventilatorul în poziția de exploatare și așezați-l pe o suprafață plană, curată, uscată, stabilită și netedă.
- Amplasați grila de protecție dorsală **A5** pe partea frontală a unității motoare **A8** în aşa fel, încât mânerul să fie deasupra unității motoare **A8** iar proeminențele de păsuri de pe partea frontală a unității motoare **A8** să intre în orificiile aferente ale grilei dorsale **A5**. Amplasați piulița **A4** pe arbore **A6** și șurubați în sensul de rotație al acelor de ceasornic, pentru a asigura fixarea grilei de protecție dorsale **A5** pe unitatea motoare **A8**. Înainte de strângerea piuliței **A4** trebuie să vă asigurați că nu s-a deplasat grila dorsală **A5** și că proeminențele de păsuri se află în orificiile aferente.
- Pe arborele unității motoare **A6** amplasați palele ventilatorului **A3** în aşa fel, încât arborele **A6** să intre corect în partea centrală a palelor **A3**. Preșăti palele **A3** spre unitatea motoare **A8** până la limită. Acum verificați dacă palele **A3** se rotesc liber și asigurați-le pe arborele **A6** prin șurubarea piuliței **A2** contra sensului de rotație al acelor de ceasornic.

■ Deblocați clemele amplasate de-a lungul perimetrelui grilei de protecție dorsale **A5**. Amplasați grila de protecție frontală **A1** pe grila de protecție dorsală **A5** în aşa fel, încât grila frontală **A1** să intre în cârligul de păsuri din partea inferioară a grilei dorsale **A5** și să fie acoperite orificiile pentru fixarea șurubului în partea superioară a ambelor grile. Deblocați cleme de pe perimetru grilei și asigurați. Pentru a asigura îmbunătățirea fixă a ambelor grile, în orificiile din partea superioară a grilelor trebuie înșurubat șurubul livrat și și trebuie asigurat cu piuliță.

- Înainte de punerea aparatului în funcțiune, asigurați-vă că este asamblat reglementar și că grilele de protecție sunt îmbinate corect
- La dezasamblare procedați invers.

### UTILIZAREA APARATULUI

#### Setarea vitezei și oprirea ventilatorului

- Amplasați ventilatorul pe o suprafață plană, uscată și netedă în raza de acțiune a prizei de rețea. Conectați cablul de rețea la priza de rețea. Pentru setarea vitezei de circulație a aerului faceți uz de butonul de pe panoul de comandă **A9**. Funcțiile butoanelor de comandă sunt descrise mai jos:
  - 0 – oprirea ventilatorului;
  - 1 – setarea vitezei reduse de circulație a aerului;
  - 2 – setarea vitezei medii de circulație a aerului;
  - 3 – setarea vitezei înalte de circulație a aerului.
- După terminarea utilizării, deconectați întotdeauna ventilatorul de la priza de rețea.

#### Setarea oscilației orizontale

- Cu ajutorul întrerupătorului **A7** se poate seta oscilația orizontală a unității motoare **A8**. Pentru pornirea oscilației orizontale apăsați întrerupătorul **A7** în jos. Unitatea motoare **A8** va oscila dintr-o parte în alta, într-un unghi de aproximativ 90°.
- Pentru decuplarea oscilației trageți întrerupătorul **A7** în sus. Oscilația se oprește.

#### Setarea unghiuilui inclinației verticale a unității motoare.

- Înainte de a seta unghiul inclinației verticale a unității motoare, **A8** mai întâi opriți ventilatorul. Setați inclinația cerută a unității motoare **A8** și apoi puteți porni ventilatorul din nou.

#### Observație:

Unitatea motoare **A8** poate fi mișcată sus și jos doar într-o anumită limită. Nu setați inclinația unității motoare **A8** făcând uz de forță.

### CURĂȚARE ȘI MENTENANȚA

- Înainte de curățare, trebuie să vă asigurați că aparatul este oprit iar adaptorul de rețea este deconectat de la priză.
- Ștergeți periodic praful de pe aparat. Pentru curățarea obișnuită este suficientă o cărpă din material textil curată și uscată. În cazul unui grad mai înalt de murdărie pe aparat,dezasamblați și ștergeți fiecare piesă cu o cărpă umedă și ușor într-o soluție de apă caldă și detergent neutru. După care ștergeți totul în aşa fel, încât să fie uscat. În cursul curățării aveți grijă să nu intre apă în unitatea motoare **A8** sau panoul de comandă **A9**.
- Înainte de asamblare trebuie să vă asigurați că toate piesele aparatului sunt uscate.
- Nu scufundați aparatul și cablul de rețea al acestuia în apă și nici într-un alt lichid, nici nu le spălați sub jet de apă.
- Pentru curățare nu utilizați perii de sărmă, detergenti abrazivi, benzină și alti diluații.

### DEPOZITAREA

- Dacă nu veți utiliza ventilatorul un timp mai îndelungat, depozitați-l într-un loc curat și uscat sau dezasamblați-l și puneți-l la loc în cutie.

## DATE TEHNICE

### SFE 3011BK

Tensiune nominală.....	220–240 V
Frecvență nominală.....	50 Hz
Putere consumată nominală .....	30 W
Clasa de protecție (contra electrocutării) .....	II
Gradul de zgomot.....	49 dB(A)
Debit maxim ventilator .....	37,86 m <sup>3</sup> /min
Valoare de exploatare .....	1,51 (m <sup>3</sup> /min)/W
Viteza maximă de circulație aer .....	2,86 m/s
Norma pentru măsurarea valorii de exploatare .....	IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Contact furnizare informații suplimentare.....	FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

### SFE 4021BK

Tensiune nominală.....	220–240 V
Frecvență nominală.....	50 Hz
Putere consumată nominală .....	40 W
Clasa de protecție (contra electrocutării) .....	II
Gradul de zgomot.....	55 dB(A)
Debit maxim ventilator .....	51,32 m <sup>3</sup> /min
Valoare de exploatare .....	1,65 (m <sup>3</sup> /min)/W
Viteza maximă de circulație aer .....	2,38 m/s
Norma pentru măsurarea valorii de exploatare .....	IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010

Contact furnizare informații suplimentare.....

FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic

Valoarea declarată a emisiilor de zgomot este de 49 dB(A) pentru modelul SFE 3011BK și 55 dB(A) pentru modelul SFE 4021BK, ceea ce reprezintă nivelul A al puterii acustice, având în vedere puterea acustică de referință 1 pW.

### Explicarea noțiunilor tehnice

Clasa de protecție contra electrocutării:

Clasa II – Protecție contra electrocutării este asigurată prin izolație dublă sau întărită.

Modificarea textului și a specificațiilor tehnici sunt rezervate.

## INSTRUCTIUNI ȘI INFORMATII REFERITOARE LA MANIPULAREA AMBALAJULUI FOLOSIT

Materialul de ambalare folosit trebuie depus la locul stabilit de către comună pentru depozitarea deșeurilor.

## LICHIDAREA INSTALAȚIILOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol aflat pe produse sau pe documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu pot fi aruncate în deșeurile comunale obișnuite. Pentru o lichidare corectă, reabilitare și reciclare, predăți aceste produse la locurile de colectare stabilite.

Alternativ, în unele țări ale Uniunii Europene sau alte țări europene, puteți restituî produsele dumneavoastră către comerciantul local în momentul achiziției unui produs nou echivalent. Prin lichidarea corectă a acestui produs ajutați cu păstrarea resurselor naturale prețioase și cu prevenirea impactelor potențiale negative asupra mediului și sănătății umane, ceea ce ar putea fi urmările lichidării incorecte a deșeurilor. Cereți alte detalii de la autoritățile locale sau de la cel mai apropiat centru de colectare.

În cazul lichidării incorecte a acestui tip de deșeu, puteți fi amendați potrivit unor reglementări naționale.

### Pentru operatorii economici din țările Uniunii Europene

Dacă doriti să lichidați instalațiile electrice și electronice, cereți informațiile necesare de la comerciantul sau furnizorul dumneavoastră.

## Lichidarea în celealte țări în afara Uniunii Europene

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. În cazul în care doriti să lichidați acest produs, cereți informațiile necesare de la autoritățile locale sau de la comerciantul dumneavoastră în legătură cu modalitatea de lichidare.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale directivelor UE care se referă la acesta.